



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	2554	18/07/2023

OGGETTO/BETREFF:

ACCERTAMENTO ENTRATA PER CONTRIBUTO ORDINARIO PROVINCIALE (RIP.14) PER LE SPESE DEL PERSONALE DELLA BIBLIOTECA PER L'ANNO 2023 - EURO 37.349,00 - UFFICIO BIBLIOTECHE

ÜBERPRÜFUNG DER EINNAHMEN FÜR DEN ORDENTLICHEN PROVINZIELLEN BEITRAG (RIP.14) FÜR BIBLIOTHEKENPERSONALAUSGABEN FÜR DAS JAHR 2023 - 37.349,00 EURO - BIBLIOTHEK BÜRO

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1671</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 30.04.2020 della Ripartizione 7 con la quale il Direttore della Ripartizione 7 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Rilevato che la Provincia Autonoma di Bolzano, Ripartizione 14 – Cultura tedesca, ha concesso con decreto 11732/2023 alla Biblioteca Civica un contributo di Euro 37.349,00 per il finanziamento delle spese per il personale della Biblioteca, ai sensi degli art. 27 e 27 bis della L.P. 41/83 e successive modifiche ed integrazioni;

accertato che il contributo viene liquidato entro l'anno di competenza;

ritenuto opportuno accertare il contributo di cui sopra e di introitare la somma totale di euro 37.349,00 al capitolo 20101.02.010203 del bilancio 2023.

Detto contributo, sommato al medesimo concesso dalla ripartizione 15, cultura italiana, copre il 7,5% delle costi del personale della biblioteche comunali.

des leitenden Beamten der Abteilung 7 Nr. 1671 vom 30.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde festgestellt, dass die Autonome Provinz Bozen, Abteilung 14 – Deutsche Kultur, der Stadtbibliothek ein Dekret von 11732/2023 über einen Beitrag von 37.349,00 Euro zur Finanzierung der Personalkosten der Bibliothek gemäß Art. 27 und 27 bis des L.P. 41/83 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

festgestellt, dass der Beitrag innerhalb des betreffenden Jahres gezahlt wird;

als angemessen erachtet, um den oben genannten Beitrag zu ermitteln und die Gesamtsumme von 37.349,00 Euro in das Kapitel 20101.02.010203 des Haushaltsplans 2023 aufzunehmen.

Dieser Beitrag, der zu dem von der Abteilung 15, Italienische Kultur, gewährten Beitrag hinzukommt, deckt 7,5 % der Personalkosten der Stadtbibliotheken.

Il Direttore dell'Ufficio Biblioteche

Determina n./Verfügung Nr.2554/2023

Dies vorausgeschickt, verfügt

7.4.0. - Ufficio Biblioteche
7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen

Determina

der Direktor des Amtes für Bibliothekswesen

- di accertare il contributo di Euro 37.349,00 per il finanziamento delle spese per il personale della Biblioteca per l'anno 2023 da parte della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, Ripartizione 14 - Cultura tedesca; Detto contributo, sommato al medesimo concesso dalla ripartizione 15, cultura italiana, copre il 7,5% delle costi del personale della biblioteche comunali.

- di prendere atto che il contributo di Euro 37.349,00 è concesso per il finanziamento delle spese per il personale della Biblioteca per l'anno 2023.

- Ermittlung des Beitrags von 37.349,00 Euro zur Finanzierung der Personalkosten der Bibliothek für das Jahr 2023 durch die Autonome Provinz Bozen - Südtirol, Aufschlüsselung 14 - Deutsche Kultur; Dieser Beitrag, der zu dem von der Abteilung 15, Italienische Kultur, gewährten Beitrag hinzukommt, deckt 7,5 % der Personalkosten der Stadtbibliotheken.

- zu beachten ist, dass der Beitrag von 37.349,00 Euro für die Finanzierung der Personalkosten der Bibliothek für das Jahr 2023 gewährt wird.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	E	1424	20101.02.010203	Contributi provincia per il funzionamento delle biblioteche	37.349,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
FILIPPI ERMANNINO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e02639b3e91948dd5bee13ae5d315d5bef3686bb5829ec42de22ad107d90d560 - 11182548 - det_testo_proposta_18-07-2023_08-15-43.doc
b10a084f132b07e1e5d4e955c1d89d00fa99f71ba5b590860fb2890a1d52d989 - 11182550 - det_Verbale_18-07-2023_08-22-54.doc
6a17b299f62c91c6e281c23ee433cf499d5b7e49d15d6a4889127aeb030fa343 - 11182551 - 11 Decreto 11732_2023.PDF